

# EL HITORAL

Año XXIX - No. 8300

SANTA FE, viernes 10 de noviembre de 1940

Edición de 12 páginas

Vol. 9 Adm.: San Martín 2051/56 - Trasl. 19271

## El sindicato de los obreros de la carne de Berisso hizo público un informe sobre los últimos sucesos

LA PLATA, 10. — Proliferando los rumores, corrientes en la ciudad, el Sindicato Obrero de la Carne de Berisso, hizo público un informe sobre los últimos sucesos que se han producido en la zona.

La comisión administrativa del Sindicato Obrero de la Carne de Berisso, en un informe que se ha publicado en forma de folleto, hace un relato de los últimos sucesos que se han producido en la zona.

El informe comienza diciendo que el Sindicato Obrero de la Carne de Berisso, en un informe que se ha publicado en forma de folleto, hace un relato de los últimos sucesos que se han producido en la zona.

El informe continúa diciendo que el Sindicato Obrero de la Carne de Berisso, en un informe que se ha publicado en forma de folleto, hace un relato de los últimos sucesos que se han producido en la zona.

## Hubo dificultad en las comunicaciones

Debido a la fuerte tormenta de viento de noche y esta mañana, hubo dificultad en las comunicaciones.

## Un viento ciclónico azotó esta madrugada la ciudad de Rosario

ROSARIO, 10. — A las 2.45 de esta madrugada se desató un viento ciclónico que azotó la ciudad de Rosario.

## Una reunión de productores de papa en Rosario

ROSARIO, 10. — Por iniciativa de la Secretaría de Agricultura y Ganadería, se reunió en esta ciudad una reunión de productores de papa.

## Apoyo a una iniciativa socialista

ROSARIO, 10. — La Bolsa de Comercio de Rosario, en un informe que se ha publicado en forma de folleto, hace un relato de los últimos sucesos que se han producido en la zona.

## Reclutan un paro en señal de duelo los obreros portuarios

BUENOS AIRES, 10. — Los obreros portuarios, en un informe que se ha publicado en forma de folleto, hace un relato de los últimos sucesos que se han producido en la zona.

## Reclutan un paro en señal de duelo los obreros portuarios

BUENOS AIRES, 10. — Los obreros portuarios, en un informe que se ha publicado en forma de folleto, hace un relato de los últimos sucesos que se han producido en la zona.

## Reclutan un paro en señal de duelo los obreros portuarios

BUENOS AIRES, 10. — Los obreros portuarios, en un informe que se ha publicado en forma de folleto, hace un relato de los últimos sucesos que se han producido en la zona.

## Reclutan un paro en señal de duelo los obreros portuarios

BUENOS AIRES, 10. — Los obreros portuarios, en un informe que se ha publicado en forma de folleto, hace un relato de los últimos sucesos que se han producido en la zona.

## Reclutan un paro en señal de duelo los obreros portuarios

BUENOS AIRES, 10. — Los obreros portuarios, en un informe que se ha publicado en forma de folleto, hace un relato de los últimos sucesos que se han producido en la zona.

## Reclutan un paro en señal de duelo los obreros portuarios

BUENOS AIRES, 10. — Los obreros portuarios, en un informe que se ha publicado en forma de folleto, hace un relato de los últimos sucesos que se han producido en la zona.

## Reclutan un paro en señal de duelo los obreros portuarios

BUENOS AIRES, 10. — Los obreros portuarios, en un informe que se ha publicado en forma de folleto, hace un relato de los últimos sucesos que se han producido en la zona.

## Reclutan un paro en señal de duelo los obreros portuarios

BUENOS AIRES, 10. — Los obreros portuarios, en un informe que se ha publicado en forma de folleto, hace un relato de los últimos sucesos que se han producido en la zona.

## Reclutan un paro en señal de duelo los obreros portuarios

BUENOS AIRES, 10. — Los obreros portuarios, en un informe que se ha publicado en forma de folleto, hace un relato de los últimos sucesos que se han producido en la zona.

## Reclutan un paro en señal de duelo los obreros portuarios

BUENOS AIRES, 10. — Los obreros portuarios, en un informe que se ha publicado en forma de folleto, hace un relato de los últimos sucesos que se han producido en la zona.

## Críticos problemas aquejan a Alemania

BERLIN, 10. (UPI). — Una serie de problemas económicos y políticos aquejan a Alemania.

## Amena de amenazas de terroristas judíos

LONDRES, 10. (UPI). — Según una información de la redacción de la Associated Press, se han recibido amenazas de terroristas judíos.

## Firme posición del laborismo en Inglaterra

LONDRES, 10. (AP). — El Partido Laborista, en un informe que se ha publicado en forma de folleto, hace un relato de los últimos sucesos que se han producido en la zona.

## En América latina se exhibirá un modelo de la casa de Roosevelt

HYDE PARK, 10. (ON). — El modelo de la casa de Roosevelt, en un informe que se ha publicado en forma de folleto, hace un relato de los últimos sucesos que se han producido en la zona.

## El C. de Cancilleres trató nuevamente el problema de Trieste

BUENOS AIRES, 10. (UPI). — El Consejo de Cancilleres, en un informe que se ha publicado en forma de folleto, hace un relato de los últimos sucesos que se han producido en la zona.

## El C. de Cancilleres trató nuevamente el problema de Trieste

BUENOS AIRES, 10. (UPI). — El Consejo de Cancilleres, en un informe que se ha publicado en forma de folleto, hace un relato de los últimos sucesos que se han producido en la zona.

## El C. de Cancilleres trató nuevamente el problema de Trieste

BUENOS AIRES, 10. (UPI). — El Consejo de Cancilleres, en un informe que se ha publicado en forma de folleto, hace un relato de los últimos sucesos que se han producido en la zona.

## El C. de Cancilleres trató nuevamente el problema de Trieste

BUENOS AIRES, 10. (UPI). — El Consejo de Cancilleres, en un informe que se ha publicado en forma de folleto, hace un relato de los últimos sucesos que se han producido en la zona.

## El C. de Cancilleres trató nuevamente el problema de Trieste

BUENOS AIRES, 10. (UPI). — El Consejo de Cancilleres, en un informe que se ha publicado en forma de folleto, hace un relato de los últimos sucesos que se han producido en la zona.

## El C. de Cancilleres trató nuevamente el problema de Trieste

BUENOS AIRES, 10. (UPI). — El Consejo de Cancilleres, en un informe que se ha publicado en forma de folleto, hace un relato de los últimos sucesos que se han producido en la zona.

## El C. de Cancilleres trató nuevamente el problema de Trieste

BUENOS AIRES, 10. (UPI). — El Consejo de Cancilleres, en un informe que se ha publicado en forma de folleto, hace un relato de los últimos sucesos que se han producido en la zona.

## El C. de Cancilleres trató nuevamente el problema de Trieste

BUENOS AIRES, 10. (UPI). — El Consejo de Cancilleres, en un informe que se ha publicado en forma de folleto, hace un relato de los últimos sucesos que se han producido en la zona.

## El C. de Cancilleres trató nuevamente el problema de Trieste

BUENOS AIRES, 10. (UPI). — El Consejo de Cancilleres, en un informe que se ha publicado en forma de folleto, hace un relato de los últimos sucesos que se han producido en la zona.

## El C. de Cancilleres trató nuevamente el problema de Trieste

BUENOS AIRES, 10. (UPI). — El Consejo de Cancilleres, en un informe que se ha publicado en forma de folleto, hace un relato de los últimos sucesos que se han producido en la zona.

## Amena de amenazas de terroristas judíos

LONDRES, 10. (UPI). — Según una información de la redacción de la Associated Press, se han recibido amenazas de terroristas judíos.

## Firme posición del laborismo en Inglaterra

LONDRES, 10. (AP). — El Partido Laborista, en un informe que se ha publicado en forma de folleto, hace un relato de los últimos sucesos que se han producido en la zona.

## En América latina se exhibirá un modelo de la casa de Roosevelt

HYDE PARK, 10. (ON). — El modelo de la casa de Roosevelt, en un informe que se ha publicado en forma de folleto, hace un relato de los últimos sucesos que se han producido en la zona.

## El C. de Cancilleres trató nuevamente el problema de Trieste

BUENOS AIRES, 10. (UPI). — El Consejo de Cancilleres, en un informe que se ha publicado en forma de folleto, hace un relato de los últimos sucesos que se han producido en la zona.

## El C. de Cancilleres trató nuevamente el problema de Trieste

BUENOS AIRES, 10. (UPI). — El Consejo de Cancilleres, en un informe que se ha publicado en forma de folleto, hace un relato de los últimos sucesos que se han producido en la zona.

## El C. de Cancilleres trató nuevamente el problema de Trieste

BUENOS AIRES, 10. (UPI). — El Consejo de Cancilleres, en un informe que se ha publicado en forma de folleto, hace un relato de los últimos sucesos que se han producido en la zona.

## El C. de Cancilleres trató nuevamente el problema de Trieste

BUENOS AIRES, 10. (UPI). — El Consejo de Cancilleres, en un informe que se ha publicado en forma de folleto, hace un relato de los últimos sucesos que se han producido en la zona.

## El C. de Cancilleres trató nuevamente el problema de Trieste

BUENOS AIRES, 10. (UPI). — El Consejo de Cancilleres, en un informe que se ha publicado en forma de folleto, hace un relato de los últimos sucesos que se han producido en la zona.

## El C. de Cancilleres trató nuevamente el problema de Trieste

BUENOS AIRES, 10. (UPI). — El Consejo de Cancilleres, en un informe que se ha publicado en forma de folleto, hace un relato de los últimos sucesos que se han producido en la zona.

## El C. de Cancilleres trató nuevamente el problema de Trieste

BUENOS AIRES, 10. (UPI). — El Consejo de Cancilleres, en un informe que se ha publicado en forma de folleto, hace un relato de los últimos sucesos que se han producido en la zona.

## El C. de Cancilleres trató nuevamente el problema de Trieste

BUENOS AIRES, 10. (UPI). — El Consejo de Cancilleres, en un informe que se ha publicado en forma de folleto, hace un relato de los últimos sucesos que se han producido en la zona.

## El C. de Cancilleres trató nuevamente el problema de Trieste

BUENOS AIRES, 10. (UPI). — El Consejo de Cancilleres, en un informe que se ha publicado en forma de folleto, hace un relato de los últimos sucesos que se han producido en la zona.

## El C. de Cancilleres trató nuevamente el problema de Trieste

BUENOS AIRES, 10. (UPI). — El Consejo de Cancilleres, en un informe que se ha publicado en forma de folleto, hace un relato de los últimos sucesos que se han producido en la zona.

## El C. de Cancilleres trató nuevamente el problema de Trieste

BUENOS AIRES, 10. (UPI). — El Consejo de Cancilleres, en un informe que se ha publicado en forma de folleto, hace un relato de los últimos sucesos que se han producido en la zona.

## El C. de Cancilleres trató nuevamente el problema de Trieste

BUENOS AIRES, 10. (UPI). — El Consejo de Cancilleres, en un informe que se ha publicado en forma de folleto, hace un relato de los últimos sucesos que se han producido en la zona.











# Con diversos actos se celebró en la fecha el 373 aniversario de la fundación de Santa Fe

Con una ceremonia simbólica se cumplió en la Casa de Gobierno parte del programa de fiestas

En la noche, en la plaza principal, se celebró un espectáculo con música, baile y teatro. El programa de fiestas continuará con diversos actos durante los próximos días.

El acto simbólico en la Casa de Gobierno...

## Sumario por supuestas irregularidades en el I. de Educación Física

La Junta de Instrucción al Profesorado de Educación Física...

## Cambio de horario en la Municipalidad

Se hará efectivo desde el lunes...

## En el transcurso de una riña un joven resultó con serias lesiones internas

El joven resultó con serias lesiones internas...

## Disputando la pelota a un adversario sufrió la fractura de un brazo

El joven sufrió la fractura de un brazo...

## Universitarias

Se va a celebrar una reunión...

## Disputando la pelota a un adversario sufrió la fractura de un brazo

El joven sufrió la fractura de un brazo...

## Universitarias

Se va a celebrar una reunión...

## El temporal de esta madrugada

Se registró un temporal de lluvia...

## Información general

Se celebró una reunión...

## Invitación

Se invita a todos los habitantes...

## Invitación

Se invita a todos los habitantes...

**COMPANIA FRACCIONADORA DE CREDITOS**

100% CREDITOS EN UN CREDITO

San José 2317 Santa Fe

**LA PRincesa de CLEVES**

de LA CONDESA DE LA FAYETTE

empleada se PRECISA

**LA PRincesa de CLEVES**

de LA CONDESA DE LA FAYETTE

empleada se PRECISA

**LA PRincesa de CLEVES**

de LA CONDESA DE LA FAYETTE

empleada se PRECISA

**JUGUETES A PRECIOS DE FABRICA**

VEALOS

EL MEJOR OPORTO

CORDERO

DIABLO EL AÑO 1888

**LA PRincesa de CLEVES**

de LA CONDESA DE LA FAYETTE

empleada se PRECISA

**LA PRincesa de CLEVES**

de LA CONDESA DE LA FAYETTE

empleada se PRECISA

**LA PRincesa de CLEVES**

de LA CONDESA DE LA FAYETTE

empleada se PRECISA



1573

1946

"Don Juan de Garay es quizá el único nombre de los del primer tiempo —dice don Vicente F. López— que se distingue y merece el respeto y la justicia de la historia por su carácter honrado, sin desvíos ni flequeras, y por los altos principios de moral-política y privada que formaron la regla rectitud de sus procedimientos como funcionarios y como militar. No se le conocieron jamás entusiasmos bastardos, apóstrofes desordenados ni de ambición personal.

La fundación de Santa Fe se debió a la necesidad de establecer una vinculación directa entre Asunción, centro del virreinato del Río de La Plata y la metrópoli. Asimismo, había quedado aislada después de la destrucción de Buenos Aires y de San Espíritu, su comercio y su vida cultural amparada. El camino al Perú estaba lleno de peligros y tampoco se aventaban los hombres formados en las lánquas guaraníes, al trato aséptico de los duros señores del altiplano, ni a las exigencias de una corte formada por funcionarios que sólo aprobaban al oro y a las riquezas del Inca, de los Eldorados y al país de los Incas.

Con mandatos de la tierra, con maceños y españoles, Garay zarpa de la Audiencia por mandato de Martín Suárez de Toledo, teniente de gobernador y justicia mayor de provincias y gobernaciones del Río de La Plata, en nombre de don Juan Ortiz de Zarate, gobernador general de todas las provincias del Río de La Plata, como consta en el acta de fundación de Santa Fe.

El 13 de noviembre de 1572 fundó en la actual Cabaña, un poblado, en tierra de incógnitas y calimbes. Fundada Santa Fe, con población de sesenta y tres personas que don Juan de Garay contó hiera a los indios que se le presentaron. En la fundación se pudo elevar a los disidentes, llevarlo al sitio, en el cual constaba de un rancho y un fundación y el nombre de sus primeros autoridades. Agreda, a Benito de Morales, Bernardo de Salas, Mateo Gil, Don Juan de Garay de Venezuela y Juan Santa Cruz. Y los límites fueron estos: Por el norte el río Uruguay, por el sur el río de las Amazonas, al este por el río de las Amazonas, camino de Buenos Aires, y al oeste el río de las Amazonas, y hacia la parte de Tucumán, cincuenta leguas. El nombre de la fundación fue Santa Fe de la ciudad de la parte del Paraná otro poblado.

Si se presta sobre estos límites fijados para una humilde publicación, se advierte el ánimo desmenguado del fundador. Esos límites ex-



responden a una provincia, precisamente a la provincia de Santa Fe. Considerando esta circunstancia, dirá don Julio A. Ruelas: «El tipo que, al hombre, el derecho colonial y argentino, han fijado esas líneas invisibles trazadas desde aquel día memorable. No encierran sólo una extensión de 30.000 kilómetros cuadrados; es algo más, una entidad política, una provincia argentina, por la ciudad aún la nombrada».

La actual Santa Fe, a poca distancia de su primera fundación, está señalando que la previsión de Garay se cumplió con exacto acierto: una rápida colonización de la cuenca litoral, y, aunque eran, los años las provincias del río de la Plata se desintegraban, la verdad es que Santa Fe adquirió otras características, la verdad es que Santa Fe sirvió como antecámara de Buenos Aires, permitió la pronta utilización de la mesopotamia; fijó una cultura y abrió caminos fáciles al comercio. La ruta de Tucumán, al Paraguay y a Buenos Aires, fue de fácil camino, y sobre las barreras del Paraná comenzó el progreso.

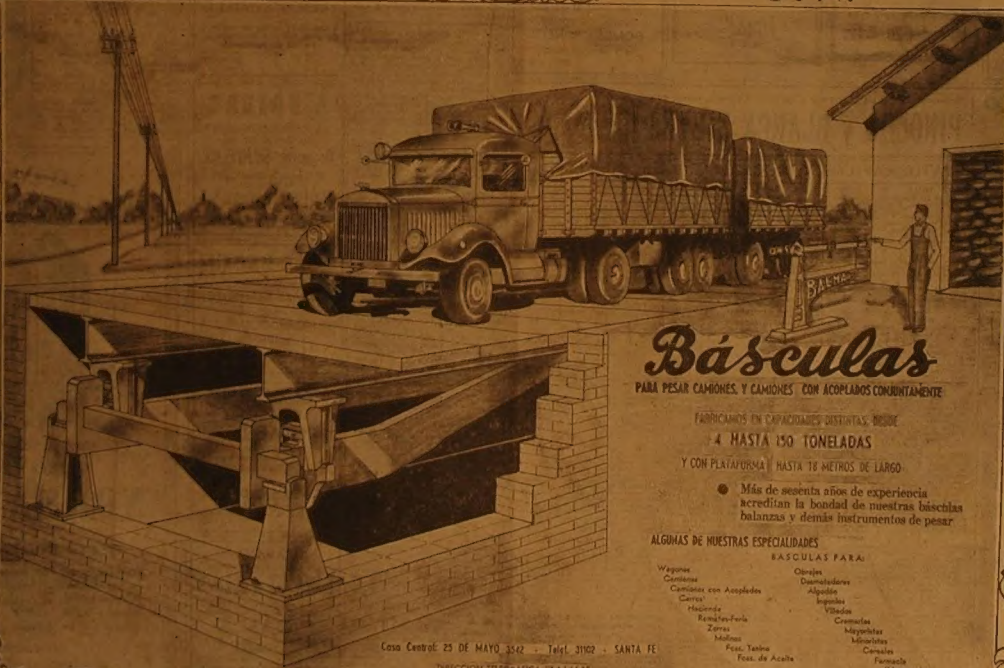
[illegible]

# ESTABLECIMIENTOS INDUSTRIALES

1886  
1946

# BÁSCULAS BALMA

S. A.



Casa Central: 25 DE MAYO 3542 - Teléf. 31102 - SANTA FE

*Básculas*

PARA PESAR CAMIONES, Y CAMIONES CON ACOPLADOS CONJUNTAMENTE

4 HASTA 150 TONELADAS

Y CON PLATAFORMA HASTA 18 METROS DE LARGO

Más de sesenta años de experiencia acreditan la bondad de nuestras básculas, balanzas y demás instrumentos de pesar.

### ALGUNAS DE NUESTRAS ESPECIALIDADES

BASCULAS PARA

Wagones  
Camiones  
Camiones con Acoplados  
Carros  
Hacienda  
Remates-feria  
Zorras  
Molinos  
Post. Tan.  
Post. i

Obispos  
 Desempeñados  
 Algodón  
 Ingenuos  
 Vilezas  
 Cremas  
 Mayestades  
 Minoristas  
 Cereales  
 Furs



# a su fundador.

## De la tranquila aldea a la gran ciudad

La primera impresión de un viajero, cuando al acercarse a la ciudad de Santa Fe, se le presenta el aspecto de una ciudad moderna, en la que apenas se encuentran, en su zona sur, algunos vestigios de su antiguo esplendor colonial, entre los que figuran algunos monumentos de gran arquitectura, entre ellos el Cabildo Real, el Palacio de la Justicia, el Palacio de la Gobernación, etc. Pero, si se observa la ciudad por su conjunto, se ve que se trata de una ciudad moderna, en la que se han desarrollado una intensa actividad, reflejo de su pujante economía industrial y de su posición en las vanguardias progresistas del país.

Santa Fe ha adquirido así su aspecto de gran ciudad. Tiene todos los factores que pueden favorecer su desarrollo económico, tanto en lo que a su población se refiere como a su gran actividad industrial, en su sector y en la gran actividad de los edificios modernos.

Santa Fe cuenta con más de medio millón de habitantes, lo que es mucho más que el número de habitantes que tenía la ciudad cuando se fundó en el año 1586. En su zona sur, se han desarrollado algunos sectores de gran actividad, entre ellos el sector de la industria textil, el sector de la industria química, el sector de la industria de alimentos, etc. En su zona norte, se han desarrollado algunos sectores de gran actividad, entre ellos el sector de la industria de la construcción, el sector de la industria de la electricidad, el sector de la industria de la telefonía, etc.

A pesar de esa constante preocupación, que por lo que se ha mencionado, Santa Fe ha sido una ciudad de gran actividad, en la que se han desarrollado algunos sectores de gran actividad, entre ellos el sector de la industria textil, el sector de la industria química, el sector de la industria de alimentos, etc. En su zona norte, se han desarrollado algunos sectores de gran actividad, entre ellos el sector de la industria de la construcción, el sector de la industria de la electricidad, el sector de la industria de la telefonía, etc.



donde prevalece la tranquilidad, más de sesenta familias, y se halla al presente cerca de las que componen la principal del vecindario".

A 275 años de su fundación Santa Fe ofrece el aspecto de una ciudad moderna, en la que apenas se encuentran, en su zona sur, algunos vestigios de su antiguo esplendor colonial, entre los que figuran algunos monumentos de gran arquitectura, entre ellos el Cabildo Real, el Palacio de la Justicia, el Palacio de la Gobernación, etc. Pero, si se observa la ciudad por su conjunto, se ve que se trata de una ciudad moderna, en la que se han desarrollado una intensa actividad, reflejo de su pujante economía industrial y de su posición en las vanguardias progresistas del país.

Santa Fe ha adquirido así su aspecto de gran ciudad. Tiene todos los factores que pueden favorecer su desarrollo económico, tanto en lo que a su población se refiere como a su gran actividad industrial, en su sector y en la gran actividad de los edificios modernos.

Santa Fe cuenta con más de medio millón de habitantes, lo que es mucho más que el número de habitantes que tenía la ciudad cuando se fundó en el año 1586. En su zona sur, se han desarrollado algunos sectores de gran actividad, entre ellos el sector de la industria textil, el sector de la industria química, el sector de la industria de alimentos, etc. En su zona norte, se han desarrollado algunos sectores de gran actividad, entre ellos el sector de la industria de la construcción, el sector de la industria de la electricidad, el sector de la industria de la telefonía, etc.

## CRÉDITOS

**EXPOSICION Y VENTAS** • SAN MARTIN 2967 U.T. 31649

**LA REINA DE LAS FAJAS**  
Fabricación de fajas elásticas  
SAN MARTIN 2967 U.T. 31649

**nuevas CASTAGNOLA Hnos.**  
SOC. DE RESP. LTDA - CAR 141900  
**PROPULSORES DEL MOBILIARIO DE CALIDAD.**

**TALLERES PROPIOS** • SARVEDRA 2938 U.T. 31588

CASA FUNDADA EN EL AÑO 1907

PARA EL CABALLERO QUE EXIGE BUEN GUSTO, EN SUS PRENDAS DE VESTIR

**El Sportsman**

SAN MARTIN 2918 FALUCHO SANTA FE

**Federico MEINERS LTDA**  
SOCIEDAD ANONIMA  
FUNDADA EN EL AÑO 1915  
CAPITAL AUTORIZADO \$ 1.000.000  
INDUSTRIA ARGENTINA DEL CUERO  
60 años de dedicación en la Provincia  
SANTA FE  
SAN JERONIMO 2330 U.T. 18308 - 16433  
CASAS: Central ROSARIO San Martín 1267 Fabrics en ESPERANZA Prop. Santa Fe

**JOSE B. RODRIGUEZ & CIA.**  
SOCIEDAD ANONIMA  
LIMITADA IMPORTADORES  
Maderas - Hierros  
y toda clase de materiales para Construcciones, Fustería, Pinturas y Artículos Sanitarios  
28 DE MAYO 2701 SANTA FE  
Teléfono (U.T. 18728) con 10 aparatos internos T. 7, 8

RESPALDADOS POR LA CALIDAD DE ELASTICOS PRODUCIDOS EN NUESTRA FABRICA

**FAJAS • CORDONES • ORTOPÉDICOS**